



Hg. Bernhard Altermatt (mit Cécile Blaser und Gilbert Casasus)

La Suisse dans les relations franco-allemandes / 1945 - 1963 - 2015 / Die Schweiz in den deutsch-französischen Beziehungen

2015. 284 Seiten, broschiert
CHF 39.90 / EUR 38.00 (D)
ISBN 978-3-7253-1028-9

Zum Buch / Le livre

Der Band versammelt rund 20 Beiträge von Spezialisten und Praktikern aus Wissenschaft, Politik und Diplomatie, die sich mit den schweizerischen Aussenbeziehungen und der deutsch-französischen Verständigung befassen. Ausgehend vom 50. Jubiläum des Élysée-Vertrags (1963) wird der Ursprung der „europäischen Achse“ Paris-Berlin historisch beleuchtet und mit der Rolle der Schweiz in Europa in Bezug gesetzt.

Dabei wird der Blick einerseits auf institutionelle Akteure aus Politik und Diplomatie gerichtet; andererseits kommen die Leistungen und Beiträge von Vertretern der Zivilgesellschaft zur Sprache. Hervorzuheben ist z.B. das bisher wenig wahrgenommene Engagement schweizerischer Personen bei der Etablierung neuer gesellschaftlicher Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich in der unmittelbaren Nachkriegszeit.

Le livre offre un aperçu succinct de l'attitude de la Suisse face à la relation franco-allemande. Celle-ci constitue le cœur de la construction européenne, alors que la Suisse est toujours restée en marge du cadre communautaire, que ce soit dans l'immédiat après-guerre, durant les années soixante ou à l'époque contemporaine.

Préfaces de l'Ambassadeur de Suisse à Paris ainsi que des Ambassadeurs de France et d'Allemagne à Berne, MM. Jean-Jacques de Dardel, Michel Duclos et Otto Lampe.

Aus dem Inhalt / Aperçu du contenu

I. Der einführende Teil umfasst sechs Beiträge zur Geschichte und Gegenwart der deutsch-französischen Beziehungen (focalisé sur la France et l'Allemagne)

Die Kapitel stützen sich auf historische Forschungsarbeiten sowie auf Analysen aus der Praxis der deutsch-französischen Beziehungen. Texte von Robert Belot (Belfort), Régis Clavé (Lausanne), Markus Ingenlath (Berlin), Béatrice Angrand und Pierre-Yves Le Borgn' (Paris), Frédérique Bugnon und Gilbert Casasus (Freiburg).

II. La seconde partie du livre est consacrée à la Suisse et aux Suisses comme acteurs et observateurs des relations franco-allemandes (mit Fokus auf die Eidgenossenschaft)

Elle comporte neuf chapitres aux contenus historiques pour les uns, institutionnels pour les autres. Contributions de Birgit Schwelling (Essen), Rainer Hudemann (Saarbrücken), Claus Schäfer (Erlangen), Georg Kreis et Manuel Friesecke (Bâle), Cécile Blaser (Fribourg), Christa Markwalder (Berthoud) et Luzius Wasescha (Chailly-sur-Montreux).

III. Das Buch wird abgerundet durch einen Beitrag von Bernhard Altermatt (Freiburg) über die Wahrnehmung und Vermittlung der schweizerischen Aussen- und Europapolitik im Jahr 1963.